FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 154 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ — {in / dans} le village Duparquet — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ adjt Ouimet — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 15 2801

Dist 154 Enu. 60

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation — Numéros dans l'ordre des visites: Dwelling-house / Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. — Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or common and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) — Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails)	Sex. — Sexe.	Relationship to head of family or household. — Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. — Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. — Mois de naissance.	Year of birth. — Année de naissance.	Age at last birthday. — Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) — Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. — Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. — Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. — Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. — Nationalité.	Religion. — Religion.	Chief occupation or trade. — Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. — Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. — Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) — Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in coal mine," "in foundry-shop," "in drug store," etc. — Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à scie," "dans la mine de charbon," "dans la fonderie," "dans la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. — Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. — Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. — Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. — Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. — Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. — Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. — Taux du gain par heure lorsque employée à l'heure ou à la journée.	Upon life. — Sur la vie.	Against accident or disease. — Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in company's roll. — Coût de l'assurance dans la compagnie.	Months at school in 1910. — Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. — Sait lire.	Can write. — Sait écrire.	Language commonly spoken. — Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age, at college, convent or University. — Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'Université.	Blind. — Aveugle.	Specify race of Indians. — Spécifier la race des Indiens.
1			Tremblay Donat		M.	Fils	C	Décembre	1907	9	Québec			Français	Canadien	Catholique	aucune																						
2			" Blanche		F.	Fille	C	Janvier	1903	8	"			"	"	"																								
3			" Adelaide		F.	Mère	Mar	Octobre	1876	35	"			"	"	"																								
4	116	116	Simard Alfred	Dépôt	M.	Chef	Ma	Janvier	1863	48	"			"	"	"	Maçon	Duc																					
5			" Marie		F.	Femme	Ma	Juillet	1863	47	"			"	"	"	aucune																							
6			" Aristide		M.	Fils	C	Mars	1891	20	"			"	"	"																								
7	116	117	Gilet Celia	Dépôt	M.	Chef	Ma	Juin	1861	50	"			"	"	"	Cultivateur																							
8			" Josephine		F.	Femme	Ma	Janvier	1863	48	"			"	"	"	Ménagère																							
9			" Blanche		F.	Fille	M.	Août	1888	23	"			"	"	"	aucune																							
10			" Alphonse		M.	Fils	C	Avril	1896	15	"			"	"	"																								
11			" Alexis		M.	Fils	C	Juin	1898	13	"			"	"	"																								
12			" Irma		F.	Fille	C	Août	1904	7	"			"	"	"																								
13			" Edgar		M.	Fils	C	Décembre	1908	3	"			"	"	"																								
14			Jacob Delphis		M.	Gendre	Ma	Avril	1881	30	"			"	"	"	Journalier	11-9-03	mar	mar	mar	de Chemin de fer	48		60	60	360		15										
15	117	118	Lacroix Ferdinand		M.	Chef	Ma	Mars	1874	37	"			"	"	"	Journalier	4-9-03	mar	mar	mar	de Chemin de fer	48		60	60	360		15										
16			" Lidia	Dépôt	F.	Femme	Ma	Janvier	1874	30	"			"	"	"	aucune																							
17			" Arthur		M.	Fils	C	Janvier	1894	12	"			"	"	"																								
18			" Charles		M.	Fils	C	Avril	1901	10	"			"	"	"																								
19			" Georges Edmond		M.	Fils	C	Mars	1903	8	"			"	"	"																								
20			" Germaine		F.	Fille	C	Avril	1905	6	"			"	"	"																								
21			" Raymond		M.	Fils	C	Janvier	1907	4	"			"	"	"																								
22			" Adolphe		M.	Fils	C	Mars	1910	1	"			"	"	"																								
23			Duchesne Charles		M.	Chef	Ma	Avril	1854	57	"			"	"	"	Cultivateur																							
24			" Georges		M.	Fils	C	Juin	1891	20	"			"	"	"	Journalier	11-9-03				de Chemin de fer	48		60	60	360		15										
25			" Alfred		M.	Fils	C	Mai	1895	16	"			"	"	"	Journalier	11-9-03				de Chemin de fer	45		60	60	405		15										
26			" Wenceslas		M.	Fils	C	Mai	1897	14	"			"	"	"	aucune																							
27	118	119	Lacroix Wilfrid	Dépôt	M.	Chef	Ma	Novembre	1856	60	"			"	"	"	Journalier	10-10-03	mar	mar	mar	de Chemin de fer					1700	150											
28			" Irma		F.	Femme	Ma	Avril	1852	58	"			"	"	"	aucune																							
29			" Jean Joseph		M.	Fils	C	Avril	1884	27	"			"	"	"	Manufacturier	10-10-03	mar	mar	mar																			
30			" Alberic		F.	Femme	Ma	Mai	1890	21	"			"	"	"	Etudie																							
31	119	120	Bolduc Edouard	Dépôt	M.	Chef	Ma	Octobre	1858	23	"			"	"	"	Journalier	11-9-03	mar	mar	mar	de Chemin de fer	44		60	60	360		15										
32			" Eleonore		F.	Femme	Ma	Juillet	1885	26	"			"	"	"	aucune																							
33	120	121	Bolduc Achille	Dépôt	M.	Chef	Ma	Mai	1867	44	"			"	"	"	Cultivateur		mar	mar	mar																			
34			" Marguerite		F.	Femme	Ma	Mai	1866	45	"			"	"	"	aucune																							
35			" Clarence		F.	Fille	C	Septembre	1894	17	"			"	"	"																								
36			" Odile		F.	Fille	C	Janvier	1897	14	"			"	"	"																								
37			" Joseph		M.	Fils	C	Octobre	1899	12	"			"	"	"																								
38			" Gabrielle		F.	Fille	C	Mars	1903	8	"			"	"	"																								
39			" Oscar		M.	Fils	C	Janvier	1911	2	"			"	"	"																								
40			" Adelaide		F.	Mère	Veuve	Mai	1877	34	"			"	"	"	rentière		Duc																					
41	121	122	Simard Ovide	Dépôt	M.	Chef	Ma	Mai	1845	66	"			"	"	"	rentier		Duc																					
42			" Mathilde		F.	Femme	Ma	Janvier	1846	65	"			"	"	"	aucune																							
43			" Alice		F.	Fille	C	Septembre	1887	18	"			"	"	"	aucune																							
44			" Marie		M.	Fils	C	Décembre	1894	70	"			"	"	"																								
45											"			"	"	"																							
46	122	123	Desbiens Joseph	Dépôt	M.	Chef	Ma	Décembre	1868	29	"			"	"	"	Journalier	1-9-03							60	60	360		15										
47			" Alberia		F.	Femme	Ma	Novembre	1872	19	"			"	"	"	aucune																							
48			" Laure		F.	Fille	Célib	Mai	1892	18	"			"	"	"	aucune																							
49											"			"	"	"																							
50																																						